ГРАФІК  ДИСТАНЦІЙНОГО НАВЧАННЯ

СТУДЕНТІВ ФАКУЛЬТЕТУ МІЖНАРОДНИХ ВІДНОСИН

НА ПЕРІОД КАРАНТИНУ з 27.04.2020р. по 29.05.2020 р.

Назва навчальної дисципліни Теорія і практика перекладу

Курс ІІІ

Освітня програма

Прізвище та ініціали викладача Шолота Христина Василівна

Адреса електронної пошти [chrissholota@ukr.net](mailto:chrissholota@ukr.net)

Кількість  аудиторних годин з 27.04.2020 р. по 29.052020 р.

**Теми та питання для опрацювання**

**ТЕМА 1.**

1)   Особливості перекладу пасивних конструкцій( пасивний стан) 2

2)  Вправи на переклад (4-6. Корунець " Theory and Practice of Translation)

***Література та джерела***

1)  І.Бик , "Основи перекладу для  студентів факультетів міжнародних відносин: навчальний посібник"

2) І. Корунець " Theory and Practice of Translation"

***Форма контролю*** письмовий переклад

***Термін звітності*** 24/04/2020-31/04/2020

**ТЕМА 2.**

1)  Особливості перекладу дієприкметникових комплексів

2)  Переклад незалежного дієприкметникового комплексу

3)  Вправи на переклад (4-8, І. Корунець " Theory and Practice of Translation )

***Література та джерела***

1)  І.Бик , "Основи перекладу для  студентів факультетів міжнародних відносин: навчальний посібник"

2) І. Корунець " Theory and Practice of Translation"

***Форма контролю*** презентація

***Термін звітності*** 31/04/2020-11/05/2020

**ТЕМА 3.**

1. Особливості перекладу артикля
2. Вправи на переклад (1-6 І. Корунець " Theory and Practice of Translation )

***Література та джерела***

1)  І.Бик , "Основи перекладу для  студентів факультетів міжнародних відносин: навчальний посібник"

2) І. Корунець " Theory and Practice of Translation"

***Форма контролю*** презентація

***Термін звітності*** 11/05/2020-21/05/2020

**Тема 4**

1)   Особливості перекладу артикля 2

2)  Вправи на переклад (. Корунець " Theory and Practice of Translation)

***Література та джерела***

1)  І.Бик , "Основи перекладу для  студентів факультетів міжнародних відносин: навчальний посібник"

2) І. Корунець " Theory and Practice of Translation"

***Форма контролю*** письмовий переклад

***Термін звітності*** 21/05/2020-31/05/2020